

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 247

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Montag, 22. Oktober
1934

Berne
Lundi, 22 octobre
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 247

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Redaktion:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publico
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 247

Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabriken- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen mit Sitz in Stans. / Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen. / Nouvel emprunt fédéral 4 % 1934 de fr. 100 millions. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Verschiedenes. — Divers. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 17. Oktober. Unter der Firma Autofahrer-Verband hat sich, mit Sitz in Zürich, am 13. Mai 1934 eine Genossenschaft gebildet. Derselbe bezweckt den Zusammenschluss aller qualifizierten Autofahrer der Schweiz zu einer Schutzorganisation, welche die juristischen, wirtschaftlichen und berufstechnischen Interessen der angeschlossenen Mitglieder und des Berufsstandes als solchen, wahrt und fördert. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische Person werden, die als Autofahrerkräftig ist, resp. ein Interesse an der Mitgliedschaft nachweist. Es können auch passive Sympathiemitglieder aufgenommen werden. Für den Beitritt ist eine schriftliche Erklärung an das Zentralsekretariat einzureichen, während der Vorstand über Aufnahme, Zurückstellung oder Nichtaufnahme endgültig entscheidet. Die Mindestmitgliedschaft beträgt 3 Jahre. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 5. Der Jahresbeitrag beträgt 10 Prozent des durchschnittlichen Monatsgehaltes des Mitgliedes, mindestens aber Fr. 18 und ist im Voraus zahlbar. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche sechsmonatliche Kündigung vor Ablauf der festen Mitgliedschaftsdauer, sowie durch Tod und Ausschluss. Erfolgt keine Kündigung innert nützlicher Frist, so dauert die Mitgliedschaft jeweils ein Jahr weiter. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Die Genossenschaft bezweckt keinen eigentlichen Gewinn. Eventuelle Vermögensüberschüsse sind gemäss dem Zweck der Genossenschaft zu verwenden oder fallen zur gleichen Bestimmung für spätere Verwendung in den Reservefonds. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Bestimmungen des Art. 656 O. R. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Delegiertenversammlung, der Vorstand von 3–15 Mitgliedern, der Zentralsekretär und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident und die Vizepräsidenten je mit dem Zentralsekretär zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Albert Lätthy, Automechaniker und Fahrlehrer, von Derendingen, Präsident; Fritz Kaiser, Automechaniker und Fahrlehrer, von Zürich, I. Vizepräsident; Dr. Hans Wymann, Rechtsanwalt, von Beckenried, II. Vizepräsident; Josef Schaller, Gewerbesekretär, von Altbüren, Zentralsekretär, und August Christen, Automechaniker und Fahrlehrer, von Basel, Delegierter, alle in Zürich. Geschäftslokal: Sihlquai 67, in Zürich 5 (b. Gewerbe-Kredit-Verband).

17. Oktober. Die seit 19. März 1932 auf Grund der Statuten vom 18. März 1932 mit Sitz in Glarus im dortigen Handelsregister eingetragene ATOX A.-G. Verwertung von Entnikotisierungspatenten (ATOX S. A. pour l'exploitation de brevets de dénicotisation (ATOX S. A. Utilizzazione di brevetti per la denicotizzazione) (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1279), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1934 in Revision von § 1 der Statuten den Gesellschaftssitz nach Zürich verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwertung a) von Verfahren und Vorrichtungen zur Entnikotisierung von Tabak und Tabakprodukten und b) von Patenten von nikotinziehenden Rauchutensilien; sodann die Erzeugung und der Vertrieb solcher Artikel, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande und alle mit vorgenannten Zwecken direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan

der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1–7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Paul Degen und Fritz Berka, Ingenieur, in Wien (letzterer bisher nicht eingetragen), sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des erstern wird gelöscht. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Heinrich Sarasin, Kaufmann, von und in Basel, Präsident; Waldo N. Gerber, Kaufmann, von Langnau (Bern), in Zürich, Delegierter, und Hofrat Dr. Alois Baldrian, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Es führt Einzelunterschrift wie bisher der Delegierte des Verwaltungsrates Waldo N. Gerber. Einzelprokura wurde erteilt an den Direktor: Hans Friedrich, von Salenstein (Thurgau), in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 69, in Zürich 1 (bei der «Austria A.-G.»).

Baugeschäft. — 17. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Corti & Cie., in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2390), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Baugeschäft. Das Geschäftslokal befindet sich St. Gallerstrasse 152.

17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Arnold Wehrli & Co., Sportinformation, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofplatz 9, in Zürich 1.

17. Oktober. Inhaber der Firma Josef Suter, Bücherexperte, Verlag, in Zürich 6, ist Josef A. Suter-Bald, von Zürich, in Zürich 6. Bücher-Experten und -Verlag. Froburgstrasse 28.

Restaurant. — 17. Oktober. Inhaber der Firma Schnurrenberger, in Zürich 7, ist Alexander Schnurrenberger-Willi, von Sternenberg und Dölsdorf, in Zürich 7. Betrieb des Restaurant «Zoologischer Garten», Zürichbergstrasse 219.

Seilere. — 17. Oktober. In der Firma Albert Kisligh, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 678), Seilere, befindet sich das Geschäftslokal zufolge behördlicher Gebäudeumnummerierung Breitestrasse 18.

Holz, Kohlen, Restaurant. — 17. Oktober. Die Firma Ludwig Hane, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1928, Seite 359), Holz- und Kohlenhandlung, Betrieb eines Restaurants, wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober. Käsespezialitäten A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2326). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Oscar Guyer, Professor, von Fehraltorf und Aarau, in Zürich, als Präsident, und Walter Maurer, Geschäftsführer, von Rubigen (Bern), in Zürich (verbleibt weiterhin Geschäftsführer), als weiteres Mitglied. Die genannten führen unter sich Kollektivunterschrift oder je mit dem übrigen Verwaltungsratsmitglied Friedrich Maurer.

Ingenieurbureau usw. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wegmann & Hedinger, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1932, Seite 362), hat ihr Geschäftslokal und Domizil verlegt nach Zürich 6, Möhlstrasse 130. Die beiden Kollektivgesellschaften Ernst Wegmann und Heinrich Jakob Hedinger-Kochendörfer wohnen nun in Zürich 6.

17. Oktober. Immobilien-Genossenschaft «Ceres» Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1924, Seite 159). Heinrich Schlumpf und Alexius Waldvogel sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Verwalter Fritz Schmid ist seit 1912 Bürger von Winterthur.

Metzgerei, Fleischwaren, Restaurant. — 17. Oktober. In der Firma J. Gattiker, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1925, Seite 1352), wird die Geschäftsnatur abgeändert in Grossmetzgerei, Handel mit Fleischwaren und Konserven, sowie Betrieb des Restaurants zum Freihof.

Restaurant. — 17. Oktober. Die Firma Primus Bon, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1932, Seite 774), verzeigt als weitere Geschäftsnatur Betrieb der «Zürcher Kaffee- und Küchliwirtschaft» (Alkoholfreies Restaurant im Hauptbahnhof).

Oele, Spirituosen, Weine. — 17. Oktober. Die Firma Karl Grogg, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 67). Import französischer Oliven- und Speiseöle, Spirituosen und feine Weine, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 11 (Oerlikon). Schuppsstrasse 15.

Gründung von Gesellschaften usw. — 17. Oktober. SOCIETAS Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1934, Seite 874). Gründung von Gesellschaften für Rechnung Dritter im In- und Ausland usw. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Börsenstrasse 26, in Zürich 1 (bei Frl. Dr. M. Wertheimer).

Sportartikel. — 17. Oktober. Die Firma Adolf Attenhofer, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1930, Seite 1419), Sportartikel-fabrikation, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zeltweg 61/Beustweg 10,

Malergeschäft. — 17. Oktober. Die Firma **Emil Bändl**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1834), Malergeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Alderstrasse 38. Der Inhaber ist auch Bürger von Zürich.

Vermögens- und Hausverwaltungen usw. — 17. Oktober. Die Firma **Jacob Engeler**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1926, Seite 1646), verzehrt als nunmehrige Geschäftsnatur Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen; Inkasso.

Damenmäntel usw. — 17. Oktober. Der Inhaber der Firma **Jules F. Heim**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1923, Seite 1777), Damenmäntel- und Kostümfabrikation, ist nun Bürger von Zürich.

17. Oktober. Unter der Firma **Immobilien-genossenschaft Zürichstrasse** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. August 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, in erster Linie an der Zürichstrasse in Küsnacht, sowie die Tätigkeit aller damit verbundenen Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Jede handlungsfähige physische und jede juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin beim Vorstand durch Beschluss der Generalversammlung als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilsscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann der Austritt auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Geschieht der Austritt nicht in Verbindung mit der gültigen Uebertragung aller Anteilsscheine des Betreffenden, so erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Der Erwerber von Anteilsscheinen zufolge Uebertragung hat sich beim Vorstand zu Händen der Generalversammlung um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Die Mitgliedschaft erlischt ferner zufolge Ausschlusses. Im Todesfall treten die Erben, bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des nach Abzug aller Ausgaben, der Passivzinsen, Unkosten, Betriebsauslagen, Abschreibungen und allfälligen Verlusten sich ergebenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1–3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Der Vorstand kann Drittpersonen mit der Einzelfirmazeichnung betrauen. Zurzeit besteht der Vorstand aus: Peter Giumini, Architekt, von Zürich, in Meilen, Präsident, und Heinrich Bosshard, Installateur, von Bauma, in Zürich, Beisitzer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 57 b, in Zürich 1 (bei P. Giumini).

18. Oktober. **Krankenkasse «Hoffnung»** Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1930, Seite 2050). Albert Hürlimann und Albert Stähli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist damit erloschen. Hans Nievergelt, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Bollier, Beamter S. B. B., von Zürich, in Zürich, als Vizepräsident; Guido Squindo, städt. Angestellter, von Opfershofen (Schaffhausen), in Zürich, als Aktuar; Hermann Fries, Zeichner, von und in Zürich, als Ausgabenkassier; Hermann Laederaach, Monteur, von Worb (Bern), in Zürich, und Ernst Gut, Kanzlist, von und in Zürich, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

18. Oktober. **Genossenschaft für Beschaffung billiger Wohnungen** in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2630). Emil Schulthess, Rudolf Bänninger, Oscar Meier und Gottlieb Schlatter sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Dr. Paul Marx, bisher Beisitzer, ist jetzt Aktuar, und neu wurde in den Vorstand als städtischer Vertreter abgeordnet Hans Schmid, Grundbuchgeometer, von und in Zürich. Präsident, Aktuar und Quästor zeichnen je zu zweien kollektiv.

18. Oktober. **Milch-Genossenschaft Ober-Ilinau**, in Ilinau (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1925, Seite 762). Alfred Braunschweiler und Alfred Rüegg sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Enderli, bisher Aktuar, amtet nunmehr als Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Rüttschi, als Quästor, und Hans Kuhn, als Aktuar, beide Landwirte, von Ilinau, in Ober-Ilinau. Der Präsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Quästor gemeinsam.

18. Oktober. **Sicherheits-Tresor A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1934, Seite 125). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Oktober 1934 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **Monopole Tresor A.-G. (Monopole Tresor S. A.)**. Durch eine weitere Revision von § 3 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

Kunstholzprodukte. — 18. Oktober. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lamazure & Co.**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1929, Seite 954), Fabrikation und Vertrieb der Imperial-Kunstholzprodukte usw., wohnt der Gesellschafter Dr. Arthur Lamazure nunmehr in Genf.

Technisches Bureau. — 18. Oktober. **Runte & Saurer «RUSA»**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2826), technisches Bureau. Der Kollektivgesellschaftler Egon Silvio Runte hat mit seiner Ehefrau Hildegard Runte geb. Saurer vertragliche Gültentrennung vereinbart. Die Ehefrau hat gewisse Verbindlichkeiten des Ehemannes übernommen.

18. Oktober. **Schweizerische Benzlnunion**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1293). Der Vorstand wählte als weiteren Geschäftsführer Dr. Ernst Wilhelm Imfeld, Rechtsanwalt, von Lungern (Obwalden), in Zürich. Der genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Immobilien-genossenschaft. — 18. Oktober. **Aktiengesellschaft Sihlbrücke**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 289). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Robert Ober ist Bürger von Zürich und der Direktor Richard Käbisch wohnt in Schlieren.

Restaurant. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma **Marie Duelli**, in Zürich 7, ist Frl. Marie Duelli, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 7. Betrieb des Speise-Restaurant zur Schmiede. Kreuzplatz 9.

Photographisches Atelier und Photohandlung. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma **Lydia Metzger-Guldin**, in Zürich 3, ist Lydia Metzger geb. Guldin, von Eschenz (Thurgau), in Zürich 3. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. der Eintragung zugestimmt. Photohandlung und -Atelier. Zweierstrasse 103.

18. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Weber, Radiogeschäft**, in Zürich 1, ist Emil Weber, von Grüningen (Zürich), in Zürich 1. Handel in Radio, Zubehörsachen; Reparaturen. Paradeplatz, In Gassen 18.

Spenglerei, Installationen, Dachdecker. — 18. Oktober. Hans Blaser, Vater, Hans Blaser und Ernst Blaser, Söhne, alle von Trub (Bern), in Uster, haben unter der Firma **H. Blaser & Söhne**, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 ihren Anfang nahm. Spenglerei-, Installations- und Dachdecker-geschäft. Hintere Bahnhofstrasse.

Riechstoffe. — 18. Oktober. Die Firma **Dr. Eduard Broemme**, in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1930, Seite 2258), Handel in Riechstoffen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 18. Oktober. Die Firma **Albert Brunner-Mügeli**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 153), Restaurantbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 18. Oktober. Die Firma **Josef Knoblauch**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1929, Seite 1030), Betrieb des Restaurants zum Schweizergruss, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Grammophone, Radioapparate. — 18. Oktober. Die Firma **Albert Setz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2874), Handel in Grammophonen und Radioapparaten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Autozubehör. — 18. Oktober. Die Firma **Clara Stettler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1932, Seite 1264), Handel in Autozubehör, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 18. Oktober. Die Firma **Adolf Güttinger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2242), Betrieb der Wirtschaft zum Rehböckli, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pharmazeutische Spezialitäten. — 18. Oktober. Die Firma **W. Baumann, Nachf. v. Friedr. Kaupp, Apoth.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 22. Oktober 1920, Seite 2010), wird abgeändert in **W. Baumann**.

Bau- und Gipsergeschäft. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **August Streuli-Diener**, in Kilchberg, ist August Streuli-Diener, von und in Kilchberg. Bau- und Gipsergeschäft. Dorfstrasse 57.

Eisengiesserei usw. — 18. Oktober. Die Firma **Jakob Wolfensberger**, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1927, Seite 907), Eisengiesserei und mechanische Werkstätte, ist infolge Assoziation erloschen.

Giesserei, Armaturenfabrik. — 18. Oktober. **Jakob Wolfensberger**, von und in Bauma, und **Gustav Kunz**, von Fischenthal, in Bauma, haben unter der Firma **Jak. Wolfensberger & Co.**, in Bauma, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jakob Wolfensberger und Kommanditär ist Gustav Kunz, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 20,000. Giesserei und Armaturenfabrik. Im Dorf.

Ofengeschäft. — 18. Oktober. Die Firma **Alb. Honegger, jgr. Nachfolger von R. Hollenweger**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1926, Seite 1304), Ofengeschäft, wird abgeändert auf **Alb. Honegger**.

Polstermöbel, Vorhänge, Tapeten usw. — 18. Oktober. Die Firma **Max Fritsch, vorm. Rudolf Meyer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1937, Seite 1272), verzehrt als Geschäftslokal: Oberdorfstrasse Nr. 24, und als Natur des Geschäftes: Polstermöbel, Vorhänge, Tapeten, Fabrikation von und Handel in Möbeln und Dekorationsstoffen.

Hutfabrikation usw. — 18. Oktober. Die Firma **Theodor Baumann, vorm. Z. Baumann Söhne**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 29. September 1930, Seite 1981), wird abgeändert in **Theodor Baumann**.

Kunststeinfabrikation. — 18. Oktober. Die Firma **Celestino Begali**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seite 1123), verzehrt als nunmehriges Geschäftslokal: Dufourstrasse 184.

18. Oktober. Die **Baugenossenschaft Rosenhügel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1926, Seite 1646), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Theaterstrasse 3, Zürich 1.

Photographisches Atelier. — 18. Oktober. Die Firma **Frau Margaritha Jäggi**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1422), photographisches Atelier, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 18. Oktober. Der Inhaber der Firma **Albert Jucker**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 19. Februar 1921, Seite 379), Betrieb des Restaurants zur Eisenbahn, ist nunmehr Bürger von Winterthur.

18. Oktober. **Immobilien-Genossenschaft Töss**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1929, Seite 2575). Das Geschäftslokal dieser Genossenschaft befindet sich nunmehr Klosterstrasse 20, Winterthur 1.

Chocolats-Fondants. — 18. Oktober. Die Firma **Reinhold & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1932, Seite 2205) unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Hedwig Reinhold geb. Kolesch; Kommanditärin: Firma «A. Rohr & Co.», Fabrikation und Vertrieb von Chocolats-Fondants und ähnlichen Artikeln, wird infolge verhängten Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

Gasthof. — 1934. 18. Oktober. Die Firma **F. Steuri**, Gasthof zum «Kreuz», in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 235 vom 18. September 1909, Seite 1599), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Mürner-Urech**, in Langenthal, ist Hans Mürner-Urech, von Reichenbach b. Frutigen, in Langenthal. Betrieb des Gasthofes zum «Kreuz» an der Marktasse.

Bureau Bern

17. Oktober. **Gläubigerschutz-Verband**, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1932, Seite 1597). Armin Aerni, Notar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Als

einziges Mitglied des Vorstandes mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Willy Bücher, von Travers, Kaufmann, in Bern. Der Frl. Loni Wey, von Villmergen, in Bern, wurde Einzelprokura erteilt.

Bureau de Courtelary

Quincailleurie, etc. — 18. Oktober. Le chef de la maison Werner Mathez-Sordet, à Tramelan-Dessus, est Werner Mathez allié Sordet, originaire de Tramelan-Dessus, et y domicilié. Représentation et vente d'articles de quincailleurie, spécialement roulettes en tous genres pour l'ameublement et le bâtiment. Rue H. H. Houriet 20.

Bureau Interlaken

Möbelwerkstätten. — 18. Oktober. Der Inhaber der Einzel-firma Otto Braun-Sollberger, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1928, Seite 1178, ändert die Natur des Geschäfts ab in: Möbelwerkstätten.

Bureau Thun

18. Oktober. Obstweingenosenschaft Steffisburg und umliegende Gemeinden, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1930, Seite 2526). Gemäss Protokollauszug über die Hauptversammlung vom 26. Januar 1929 wurden die Vorstandschancen wie folgt bestellt: Präsident: Ernst Stucki, von Blumenstein, Fabrikant, in Steffisburg; bisher: Vizepräsident: Fritz Reusser, von Aeschlen b. Oberdiessbach, Landwirt, in Steffisburg; Sekretär-Kassier: Christian Zürcher, von Rüderswil, Kaufmann, in Glockenthal-Steffisburg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen für die Genossenschaft kollektiv je zu zweien die rechtsverbindlichen Unterschriften.

Freihurg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

1934. 17. Oktober. Die Firma Konsumgenossenschaft Konkordia von St. Antoni und Umgebung, in St. Antoni (S. H. A. B. Nr. 195 vom 29. Juli 1920), hat in der Generalversammlung vom 19. Juli 1934 den Verwaltungsrat und den leitenden Ausschuss neu bestellt. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Johann Sturmy, Johann Kurzo, Albin Zosso und Joseph Brügger. An deren Stelle wurden gewählt: Wilhelm Aebischer, Martin Wider, Jakob Stoll und Arnold Stritt. Der Verwaltungsrat besteht demnach heute aus: Präsident: Joseph Schnarrenberger, Elektriker, von Didingen, in Sankt Antoni; Sekretär: Arnold Stritt, Lehrer, von St. Ursen, in St. Antoni; Mitglieder: Moritz Vonlanthen, Wirt, von und in St. Antoni; Stefan Wolhauser, Schreiner, von Heitenried, in Ebnet/St. Antoni; Wilhelm Aebischer, Fabrikarbeiter, von St. Antoni, in Gagenmühle/St. Antoni; Martin Wider, Landwirt, von Didingen, in Bächlisbrunnen/St. Antoni, und Jakob Stoll, Landwirt, von St. Antoni, in Menzishaus/St. Antoni. Aus dem leitenden Ausschuss ist Johann Sturmy ausgeschieden. An dessen Stelle wurde Stefan Wolhauser gewählt. Moritz Vonlanthen ist als Präsident zurückgetreten. An seiner Stelle wurde Josef Schnarrenberger ernannt. Der leitende Ausschuss besteht heute aus: Präsident: Josef Schnarrenberger, Elektriker, von Didingen, in St. Antoni; Mitglieder: Moritz Vonlanthen, Wirt, von und in St. Antoni, und Stefan Wolhauser, Schreiner, von Heitenried, in Ebnet/St. Antoni. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident des leitenden Ausschusses, kollektiv mit einem der zwei andern Mitglieder. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Sturmy ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Spezereien. — 1934. 18. Oktober. Die Firma A. Rötheli, Spezerei-, Mehl- und Ellenwarenhandlung, in Härkingen (S. H. A. B. Nr. 226 vom 30. Mai 1905), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Richard Rötheli», in Härkingen.

Inhaber der Firma Richard Rötheli, in Härkingen, ist Richard Rötheli, Aloisen, von und in Härkingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Rötheli», in Härkingen. Spezereihandlung.

Bureau Lebern

15. Oktober. Die Firma Schraubenfabrik Fr. Suter & Co., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Hubersdorf (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1239), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

17. Oktober. Aus dem Vorstand der Alpengenossenschaft Brüggli, mit Sitz in Selzach (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1923), sind ausgeschieden: Jakob Theilhäus, von und in Lommiswil, Vizepräsident, und Ernst von Burg, von und in Lommiswil, Aktuar. Ihre Unterzeichnungsberechtigung ist erloschen. An der Generalversammlung vom 15. Mai 1924 wurde als Aktuar gewählt: Fritz Weyeneth, Jakobs sel., Landwirt, von und in Lehterswil, und an der Generalversammlung vom 4. Mai 1930 wurde als Vizepräsident gewählt: Fritz Bachmann, Alberts sel., von Belp (Bern), Landwirt, in Lommiswil. Der Vorstand setzt sich heute wie folgt zusammen: Präsident: Hans Ingold, Jakobs sel., Landwirt, von und in Lütlikofen (bisher); Vizepräsident: Fritz Bachmann, obgenannt; Kassier: Alfred Egli, Alfreds sel., von Lüsslingen, Landwirt, in Lüsslingen; Aktuar: Fritz Weyeneth, obgenannt, und Beisitzer: Jakob Affolter, Jakobs sel., Landwirt, von und in Lütlikofen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 18. Oktober. Die Firma Eduard Dinkelmann, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1930, Seite 2410), wird zufolge Konkursöffnung über den Inhaber im Handelsregister gemäss Art. 28, Ziffer 1, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 gestrichen.

18. Oktober. Ersparniskasse der Stadt Solothurn, Anstalt der Einwohnergemeinde Solothurn, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2004). Gemäss Beschluss der Gemeinderatskommission der Stadt Solothurn wurde an den neugewählten Direktor Dr. jur. Fritz Heizmann, von Erschwil, in Solothurn, Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet rechtsverbindlich in Verbindung mit einem der bereits Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

Uhren. — 18. Oktober. Die Firma Gottfried Meyer, Fabrikation und Handel mit Uhren, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 430), hat den Sitz der Firma nach Olten verlegt (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1934, Seite 2859). Die Firma ist daher im Handelsregister von Solothurn-Stadt gestrichen worden.

18. Oktober. Die Aktiengesellschaft Solothurnische Leihkasse (Caisse de prêts de Soleure), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 144 vom 19. Juni 1934, Seite 1730), hat die Unterschriftsberechtigungen neu festgelegt. Die Einzelunterschriften von Direktor Fritz Flückiger-Humm und Dr. Max Sauter sind erloschen; ebenso die Einzelprokura von Kassier Adolf Ledermann. Für die Gesellschaft zeichnen inskünftig rechtsverbindlich kollektiv zu zweien: 1. der Präsident des Verwaltungsrates Dr. jur. Max Sauter; 2. der neugewählte Direktor Dr. jur. Fritz Heizmann, von Erschwil, in Solothurn; 3. der Kassier Adolf Ledermann, sowie die beiden Kollektivprokuristen: Hugo Flury und Max Flückiger.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Die auf Seite 2851 in Nr. 241 des S. H. A. B. vom 15. Oktober 1934 genannte Firma lautet E. Wiedmer & Co, in Basel und nicht «E. Widmer & Cie».

Coiffeurfournituren. — 1934. 15. Oktober. Friedrich Gass-Weiss, von und in Binningen, und Anna Bösch-Kohli, von Ebnet (St. Gallen), in Basel, mit Zustimmung des Ehemannes, haben unter der Firma Gass & Bösch, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Handel in Coiffeurfournituren. Gotthelfstrasse 103.

15. Oktober. In den Verwaltungsrat der Garage Spalenring A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1932, Seite 130), Garage usw., wurde gewählt Hans Freundlieb-Bürgin, Kaufmann, von und in Basel. Eduard Ruof ist nunmehr Präsident und führt Einzelunterschrift. Kollektiv zu zweien zeichnen nunmehr Robert Buol, Max Bächtiger und Hans Freundlieb-Bürgin.

16. Oktober. Die Amortisations und Baukredit A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1934, Seite 2697). Förderung des Baugewerbes usw., hat in der Generalversammlung vom 13. Oktober 1934 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr Amoba, Amortisations- und Baukredit A. G. Basel (Amoba, Société Anonyme d'Amortization et de Crédits de Construction Bâle) (Amoba, Società anonima d'Amortizzazioni e di Crediti di Costruzioni, Basilea.) Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

Beteiligungen jeder Art. — 16. Oktober. Die Ferear S. A. en liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 875), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bierdepot. — 16. Oktober. Witwe Katharina Schloz-Majer und Karl Heinrich Schloz, beide von und in Basel, haben unter der Firma Wwe Schloz & Sohn, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1934 begonnen hat. Bierdepot. Bleichstrasse 7.

16. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Druckerel der National-Zeitung Hugo Schwabe Erben, in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 6. April 1914, Seite 586), Druckerel der National-Zeitung, hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Seifenhandel usw. — 16. Oktober. Unter der Firma Dravda A. G. hat sich auf Grund der Statuten vom 12. Oktober 1934, mit Sitz in Riehen, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet zwecks Fabrikation und Handel mit Seifen sowie kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 12 Namenaktien von Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; einziges Mitglied ist Heinrich Hauri, Kaufmann, von Reitnau (Aargau), in Riehen. Zu Geschäftsleitern wurden ernannt Emil Hirschburger und Willy Kronenbitter, deutsche Staatsangehörige, in Riehen. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weilstasse 12—14.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Schlosserei usw. — 1934. 18. Oktober. Die Firma Arnold Hintermann, mechanische Kunst- und Bauschlosserei, Eisenkonstruktionen, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1931, Seite 2642), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma «Schönfelder & Co., Masskorsett- und Massleibbindenfabrik Nossen», in Nossen (Sachsen), ist die für ihre unter der Firma Schönfelder & Co., Masskorsett- und Massleibbindenfabrik Nossen, Zweigniederlassung Neu-Allschwil, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1933, Seite 598), bestehende Zweigniederlassung an Maria Jaeger erteilte Prokura erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Reinhold Siegfried Münzner, von Schalunen (Bern), in Neu-Allschwil; diese ist beschränkt auf die Geschäfte der Zweigniederlassung Neu-Allschwil.

Maschinenfabrik. — 18. Oktober. «Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Maschinenfabrik, in Baden, mit Zweigniederlassung in Münchenstein (Nr. 85 vom 13. April 1934, Seite 983) unter der Bezeichnung Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Zweigniederlassung Münchenstein. Henri Heer ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. An seiner Stelle ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans von Schulthess, Ingenieur, von Zürich, in Au-Zürichsee. Er führt die Unterschrift nicht. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Direktor Leo Bodmer, Ingenieur, von Zürich, in Rüschlikon, der inskünftig als Delegierter und Vizepräsident des Verwaltungsrates wie bisher volle Kollektivunterschrift führt.

Gewächshausbau, Heizungsanlagen, usw. — 18. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Omega-Werke Aktiengesellschaft, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1284), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung vorgenommen: Zweck der Gesellschaft ist nunmehr Gewächshausbau, Erstellung von Heizungsanlagen, Frühbeetfenstern, Glasdächern sowie verwandten Holz- und Eisenkonstruktionen, Glashandel sowie Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten. Die Prokura des Gottlieb Bretscher-Lincke ist erloschen.

18. Oktober. Die Firma Th. Hartmann-Plattner, Gasthof zum Engel und Depot der Firma «Denler & Sohn», in Interlaken, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. Februar 1905, Seite 241), ändert die Firma ab in Th. Hartmann, Hotel Engel. Der Firmainhaber Theophil Hartmann ist heimatberechtigt in Ziefen. Die Geschäftsnatur lautet nunmehr: Betrieb des Hotel Engel. Als Geschäftslokal wird verzeichnet: Kasernenstrasse Nr. 10.

18. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen Konsumgenossenschaft Oltingen, in Oltingen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 8. Oktober 1921, Seite

1955), hat in ihren Generalversammlungen vom 20. Januar 1925 und 30. Januar 1928 ihre Statuten revidiert und dabei die Zahl der Vorstandsmitglieder von 7 auf 5 herabgesetzt. Weitere Abänderungen der publizierten Tatsachen sind nicht getroffen worden. Ans dem Vorstande sind Jakob Schaub-Gysin, bisher Präsident, Gustav Müller, bisher Buchführer, deren Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, Rudolf Gass-Grieder, Erhard Rickenbacher-Gisin, Heinrich Rickenbacher-Gisin und Emil Gysin ausgeschieden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Lüthy-Wirz, Landwirt, als Präsident; Jean Broglin-Gisin, als Buchführer; Walter Gysin-Schaffner und Hans Weintauer-Gisin, als Beisitzer; alle Landwirte, von und in Oltingen. Der Präsident und der Buchführer führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

18. Oktober. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen Baugenossenschaft Wasserhaus, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1927, Seite 1151), sind ausgeschieden Otto Spiess-Freiburg-Haus, bisher Vizepräsident, dessen Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, Charles Marbach-Bucher, Robert Günthert-Basler, Dr. Willy Raebler-Wullschlegler, Carl Rudolf Koella-Stänz und Gustav Senn. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: Hans Jakob Gass-Schädle, stellvertretender Direktor, von und in Basel; Robert Hegi-Sutter, Vizedirektor, von Roggwil (Bern), in Boltmtingen; Adolf Burkhard-Gianom, Angestellter, von Schwarzhäusern (Bern), in Münchenstein-Neuwelt; Charles Streit-Obermeier, Bankangestellter, von Thierachern (Bern), in Münchenstein-Neuwelt; Adolf Wernli-Haas, Bankangestellter, von Basel, in Münchenstein-Neuwelt, und Rudolf Wirz-Wullschlegler, Betriebsleiter, von Zetzwil (Aargau), in Münchenstein-Neuwelt. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Eduard Eglin-Parth, Disponent, von Ormalingen (Baselland), in Münchenstein-Neuwelt, ernannt. Der neue Vizepräsident ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Sekretär oder dem Prokuristen rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Neuer Geschäftssitz: Münchenstein, Wasserhaus Nr. 59.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 16. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Carl Maier & Cie.», in Schaffhausen, hat unter dem Namen Wohlfahrtsfond der Firma Carl Maier & Cie., mit Sitz in Schaffhausen, eine Stiftung errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 11. Oktober 1934. Zweck der Stiftung ist die Förderung der Wohlfahrt der ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «Carl Maier & Cie.» nach Massgabe eines vom Stiftungsrat zu erlassenden Reglementes. Das Stiftungsvermögen darf grundsätzlich nicht zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen der Firma gegenüber ihren Angestellten und Arbeitern Verwendung finden, sondern soll dazu dienen, dieselben bei Krankheit zu unterstützen, ferner im Alter die Pensionierung zu ermöglichen bzw. entsprechende Beiträge zu leisten. Die Stiftung ist der Firma «Carl Maier & Cie.» als selbständige Wohlfahrts-einrichtung angegliedert und folgt im Falle der Firmaänderung oder des Überganges der Gesellschaft an einen Rechtsnachfolger unter bestimmten Voraussetzungen dem Etablissement als eine ihm angeschlossene Wohlfahrts-einrichtung. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, welche von der Stifterin gewählt werden und wobei mindestens ein Mitglied aus der Reihe der Arbeiterschaft zu entnehmen ist. Der Stiftungsrat konstituiert sich selbst, der jeweilige Präsident des Stiftungsrates führt für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Stiftungsrates ist zurzeit Carl Maier, Fabrikant, von und in Schaffhausen. Geschäftslokal: Industriestrasse 3.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 13. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Friedrich Lüdi & Cie. Schweiz. Knopfwerke & Metallwarenfabrik (Frédéric Lüdi & Cie. Société suisse pour la fabrication de boutons et d'articles métalliques) (Frédéric Lüdi & Co. Swiss Button and Hardware Manufacturing Company), Fabrikation von Druckknöpfen, Hosen-, Patent- und Trahtenknöpfen, Maschinen und Werkzeugen zur Stoffknopffabrikation, Stanz- und Prägearbeiten, Massenartikel, Metallwarenfabrik, in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1927, Seite 934), ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Friedrich Lüdi & Cie. Metallwarenfabrik» erloschen.

Friedrich Lüdi, von Alchenstorf (Bern), und Hermann Brütisch, von Hemishofen (Schaffhausen), beide in Mogelsberg, haben unter der Firma Friedrich Lüdi & Cie. Metallwarenfabrik, in Mogelsberg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Friedrich Lüdi, Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Hermann Brütisch. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Lüdi & Cie. Schweiz. Knopfwerke & Metallwarenfabrik». Einzelprokura ist erteilt an Frau Marie Lüdi-Mollet, von Alchenstorf (Bern), in Mogelsberg. Patentartikel aus Metall und Kleinmetallwaren-Fabrikation jeder Art, gestanzt, gepresst, geprägt, gezogen; Gravuraustalt, Vernickerei, Lackiererei, Spritzerei; Beteiligung an solchen oder ähnlichen Unternehmungen. Dorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Quarzit-Ausbeutung. — 1934. 3. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Philipp Meuli & Cie., Ausbeutung der Quarzitvorkommen im Aversal usw., in Thusis (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1933, Seite 1110), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Meuli, Schmidweber & Co.».

Philipp Meuli, von und in Nufenen, und Alfred Schmidweber, von Wyl, in Zürich, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Oberst Hans Luzi Guggelberg, von und in Malainfeld, und Caspar Eggenberger, von Grabs, in Ragaz, als Kommanditäre mit je Fr. 5000, haben unter der Firma Meuli, Schmidweber & Co., mit Sitz in Thusis, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Ausbeutung der Quarzitvorkommen, sowie anderer Gesteinsarten im Kanton Graubünden und speziell im Aversal, und deren Verarbeitung und Verkauf.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 17. Oktober. Die Firma Frau Emma Schärer-Peter z. Aarfähre, Wirtschaft zur Aarfähre, in Biberstein (S. H. A. B. 1928, Seite 1648), ist infolge Geschäftsabtreue erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma Ernst Schärer-Baumann z. Aarfähre, in Biberstein, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Emma Schärer-Peter z. Aarfähre» übernimmt, ist Ernst Schärer-Baumann, von und in Biberstein. Restaurant zur Aarfähre.

Restaurant, Milchhandlung. — 17. Oktober. Die Firma Joseph Senn, Restaurant zum Rosengarten und Milchhandlung, in Klingnau (S. H. A. B. 1922, Seite 1026), ist infolge Aufgabe des Milchhandels und Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht erloschen.

17. Oktober. Die Firma Pellegrini, Giacomo, in Gips-Oberfrick (S. H. A. B. 1927, Seite 892) umschreibt die Natur des Geschäftes wie folgt: Ausführung sämtlicher Maurer-, Zement- und Zimmerarbeiten; Uebernahme ganzer Bauten, Baumaterialienhandlung. Die Firma lautet nun Jakob Pellegrini Baugeschäft Gips (Kt. Aargau).

Obst, Holz, Spezereien. — 17. Oktober. Die Firma Rudolf Kyburz-Dambach, Obst-, Holz- und Spezereihandlung, in Erlinsbach (S. H. A. B. 1915, Seite 1214), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und dahierigen Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht erloschen.

Sprit-, Presshefe- und Backmalzfabrikation. — 17. Oktober. Aktiengesellschaft E. Klipfel & Co., Sprit-, Presshefe- und Backmalzfabriken; Fabrik für Medizinalpräparate, mit Sitz in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1934, Seite 128). Carl Klipfel ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Zigarren. — 17. Oktober. Die Firma J. Eichenberger, Zigarrenfabrikation, in Leimbach (S. H. A. B. 1904, Seite 1226), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Haushaltsartikel. — 17. Oktober. Inhaber der Firma August Peter, in Kaiseraugst, ist August Peter, von Bettwiesen (Thurgau), in Kaiseraugst. Handel in Eisenwaren, Haushaltsartikeln, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, Wäschreimashinen, Oelen.

17. Oktober. Die von der Firma Josef Erne, Baumeister, Baugeschäft, in Leibstadt (S. H. A. B. 1902, Seite 1814), an Josef Erne, jr., erteilte Prokura ist erloschen.

17. Oktober. Roesch Frères, Fabrique de Matériel Electrique Koblenz (Gebrüder Roesch Fabrik elektr. Artikel Koblenz), mit Sitz in Koblenz (S. H. A. B. 1927, Seite 1804). Der Kollektivgesellschafter Emil Roesch wohnt nun ebenfalls in Koblenz.

17. Oktober. Die Firma Max Ringier, Spenglerei- & Installationsgeschäft, in Aarburg (S. H. A. B. 1927, Seite 2016), wird abgeändert in Max Ringier, Aarburg Spenglerei & Sanitäre Anlagen und verzigt als Natur des Geschäftes: Bauspenglerei, sanitäre Anlagen mit Handel in Haushaltsartikeln.

Geflechte. — 17. Oktober. Gebrüder Dreifuss Aktiengesellschaft (Dreifuss Frères Société Anonyme), Fabrikation von und Handel in Geflecheten aller Art, mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 58). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1934 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 800,000, eingeteilt in 800 Namensaktien von je Fr. 1000, auf Fr. 560,000 reduziert durch Herabsetzung des Nominalwertes der einzelnen Aktien auf Fr. 700. Dementsprechend ist der § 4 der Statuten revidiert worden. Das Gesellschaftskapital beträgt nun Fr. 560,000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 700 Nennwert.

17. Oktober. Die Firma Färberei A. G. Zofingen (Teinturerie S. A. Zofingue), Färberei von Garnen aller Art, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1933, Seite 2534), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1934 die Art. 4, 20 und 25 der Statuten abgeändert. Die Kontrollstelle besteht nunmehr aus 1 oder 2 Rechnungsrevisoren. Die übrigen beschlossenen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Richard Ernst ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jakob Frey, Kaufmann, von und in Aarau, als Präsident; Hans Flückiger-Schär, Kaufmann, von Rüegsau, in Huttwil, und Direktor Eugen Scholl, Kaufmann, von und in Zofingen (bisher Prokurist). Sämtliche Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift in dem Sinne, dass sie unter sich in beliebiger Zusammensetzung zeichnen oder je einer von ihnen mit dem Prokuristen Paul Weyrich.

Chemische Produkte usw. — 17. Oktober. Die von der Firma Hans Villiger, Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte und Präparate, in Muri (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2320), an Leopold Zaczekowsky erteilte Prokura ist erloschen. Der Firmainhaber hat seinen persönlichen Wohnsitz nach Muri (Aargau) verlegt.

Landesprodukte. — 17. Oktober. Die Firma Johann Dinkel, Sohn, Handel in Landesprodukten, in Eiken (S. H. A. B. 1926, Seite 2242), wird abgeändert in Hans Dinkel.

Kolonialwaren, Comestibles. — 17. Oktober. Einzelfirma Albert Stober-Meier, Kolonialwaren und Comestibles, in Brugg (S. H. A. B. 1929, Seite 2148). Gemäss Kaufvertrag vom 10. Oktober 1934 geht die Liegenschaft Grundbuch Brugg Nr. 655, woran der Ehemann zur Hälfte anteilsberechtig ist, in das Eigentum der Ehefrau über.

Vertretungen. — 17. Oktober. Inhaber der Firma Walter Frey, in Suhr, ist Walter Frey, von Auenstein, in Suhr. Vertretungen aller Art. Steinfeld.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1934. 16 ottobre. Sotto la denominazione RICOVERO SACRA FAMIGLIA o dipendentemente da atto 26 ottobre 1931 rogito Avv. Achille Pedretti, in Rivera, è stato costituita con sede in Loco, una fondazione, a sensi degli art. 80 e seguenti C.c.s., per l'esercizio di un Asilo RICOVERO per i vecchi invalidi e bisognosi in genere di assistenza, in primo luogo quelli attinenti e domiciliati nei comuni della Valle Onsernone e subordinatamente ogni altra persona bisognosa di cura ed assistenza. Quale scopo secondario, che non impedisca o incagli quella principale, è previsto l'esercizio di un Asilo per i bambini di Loco e dintorni. Giusta le disposizioni del fondatore Cesare fu Cesare Notaris, gli organi della Fondazione sono: a) la direzione ed economato; b) il consiglio d'amministrazione; c) l'alto consiglio di vigilanza. La direzione ed economato è affidata alla congregazione delle Piccole Suore della Sacra Famiglia di Castelletto d'Adda (Italia) e nel caso di loro rinuncia od impossibilità ad un'altra congregazione a giudizio del Vescovo Diocesano. Il consiglio d'amministrazione che ha la generale amministrazione della fondazione è composto di 5 membri cioè: dal Parroco pro tempore ed economo spirituale di Loco: ora M. R. don Arturo Moccetti fu Giovanni, sacerdote, da Bioggio, in Loco, presidente; dal Medico-condotto della Valle o delegato della condotta o Cassa-Ammalati: ora Dr. Corrado Zenna, fu Filippo, medico, da Ascona, in Russo, vicepresidente; da un membro scelto dal Clero del Vicariato ora M. R. don Riccardo Bordini, di Achille, sacerdote, da Castagnola, in Russo, segretario;

dal Sindaco e delegato-municipale di Loco; da un membro scelto dall'Ordinario Diocesano. Vincola la fondazione la firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella del segretario del consiglio d'amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Rolle

Confection, chemiserie, chapellerie, etc. — 1934. 16 octobre. La maison Esther Divorne, à Rolle (F. o. s. du c. du 16 octobre 1926, n° 242, page 1830), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: confection, chemiserie, chapellerie, bonneterie, mercerie.

Fontainier, recherches de sources, etc. — 18 octobre. La raison Chs. Wurlod, fontainier, recherches et captations de sources, canalisations et distributions d'eau, à Rolle (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, page 439, et du 12 août 1896, n° 227, page 937), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de cessation de commerce.

Épicerie, primeurs, comestibles. — 18 octobre. La maison Edmond Macherich, à Rolle (F. o. s. du c. du 13 mars 1902, n° 99, page 393), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: épicerie, primeurs, comestibles.

Bureau de Vevey

Joallerie, orfèvrerie, antiquités. — 15 octobre. Le chef de la maison Aug. Seiler fils, à Vevey, joaillerie, bijouterie, orfèvrerie (F. o. s. du c. du 4 février 1909, n° 28, page 190), fait inscrire que sa raison sociale est Auguste Seiler. Ses locaux et bureau sont: Rue du Lac 2-3. Son genre de commerce est: joaillerie, orfèvrerie, antiquités.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Garage. — 1934. 18 octobre. La maison Gustave Udriot, garage, à Sion (F. o. s. du c. du 26 juillet 1932, n° 172, page 1833), est radiée d'office par suite de faillite du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1934. 18 octobre. Société Anonyme de Wagons-foudres pour le transport de vins, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 31 mai 1930, n° 125, page 1160, et 28 mai 1931, n° 120, page 1152). Francis Mauler et Adolphe-Théophile Bringolf, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. La signature du second est radiée. A été nommé seul administrateur, Jean Isler, négociant, de et à Genève, qui engagera la société à l'égard des tiers par sa signature individuelle. Bureau de la société: Place Pury 4, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Entreprise du bâtiment. — 1934. 16 octobre. Les locaux de la maison Baud, entreprise de bâtiments, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1922, page 527), sont transférés: Chemin Ferrer 1. Le titulaire Francis-Cyrille Baud est actuellement citoyen suisse, ressortissant à la commune de Genève, y domicilié.

Brillants et bijoux. — 16 octobre. Le chef de la maison Jules Neuburger, à Genève, est Julius soit Jules Neuburger, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Commerce de brillants et bijoux. Avenue Pictet de Rochemont 28.

Couvertures en bâtiments. — 16 octobre. La raison Jean Gavillet, entreprise de couvertures en bâtiments, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1932, page 559), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Laiterie, etc. — 16 octobre. Joséphine Cheneval, commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1922, page 527). Les locaux actuels de la maison sont: Rue du Lac 14.

Café, etc. — 16 octobre. Le chef de la maison Jacques Eisenkeil, à Genève, est Jacques Eisenkeil, de Dürnten (Zurich), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie-restaurant, tea-room et bar de dégustation. Rue de la Corratierie 14.

Épicerie, etc. — 16 octobre. La raison Edouard Châtelain, commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1922, page 239), est radiée ensuite de remise de commerce.

16 octobre. Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1934, page 2081). Raymond Barbey, de Pregny, à Genève, a été nommé directeur, avec signature collective à deux et Raoul Kraft, de et à Genève, fondé de pouvoirs, ce dernier signant collectivement avec un administrateur ou un directeur.

16 octobre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 15 octobre 1934, la Société Immobilière Pré-Michel B., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1932, page 2662), a pris acte de la démission de l'administrateur Ernest Strobino, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Samuel Bill, restaurateur, de Munchenbuchsee (Berne), à Genève. Adresse actuelle de la société: Quai des Bergues 7 (chez S. Bill).

16 octobre. Société Immobilière de la Savonnerie, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 20 mai 1932, page 1213). Mlle Marguerite-Rose Mégevot, négociante, de Genève, y domiciliée, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale. Les anciens administrateurs Eugène Empeyta et John Herron sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

16 octobre. Association Genevoise des Maîtres Serruriers et Constructeurs, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1932, page 1639). Adolphe Brosset, industriel, de Chêne-Bourg, à Genève, a été nommé membre du comité et trésorier, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec le président et le secrétaire. Paul Apothéloz, ancien trésorier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Bartholémy Menn 6, chez Alfred Pelligot, président.

16 octobre. Nouvelle Société de Laiterie de Chevreys-Crevy, société coopérative ayant son siège à Chevreys (Anières) (F. o. s. du c. du 9 février 1911, page 212). Le comité est actuellement composé comme suit: Edouard Terrier, président, d'Anières, Henri Chollet, secrétaire-trésorier, de La Rogivue et Maraon (Vaud), Esther Dechevrens (inscrite), d'Anières, Charles Huissoud, de Corsier, tous quatre agriculteurs, domiciliés à Chevreys (Anières); Victor Revillard, Auguste Greffier et François Mégevot, ces trois derniers agriculteurs, de nationalité française, domiciliés à Crevy (Haute-Savoie). La signature collective du président et du secrétaire-trésorier engage valablement la société. Les anciens membres du comité Gaspard Huissoud,

président, Marius Dupont, Charles Revillard, François Rossiaud, Edouard Lasseur et Joseph Rossier, sont radiés et les pouvoirs du premier éteints.

16 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1934, dont procès-verbal a été dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le même jour, la société anonyme dite Société de l'Immeuble rue Ancienne 15, ayant son siège jusqu'ici à Carouge (F. o. s. du c. du 7 juillet 1922, page 1332), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a transféré son siège social à Genève. Humbert Sésiano, régisseur, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri Coutau, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société Bd. Georges Favon n° 8 (régie Sésiano et Lenoir).

16 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1934, dont procès-verbal a été dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le même jour, la société anonyme dite Société de l'Immeuble rue Ancienne 17, ayant son siège jusqu'ici à Carouge (F. o. s. du c. du 7 juillet 1922, page 1332), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a transféré son siège social à Genève. Humbert Sésiano, régisseur, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature sociale, en remplacement d'Henri Coutau, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société Bd. Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

16 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1934, les actionnaires de la société anonyme Manufention S. A. (Manufention A. G.) (Manufention S. A.), à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1928, page 1750), ont: 1^o procédé à une revision complète des statuts de cette société. La seule modification soumise à la publication est la suivante: Les 100 parts de fondateurs, au porteur, sont annulées purement et simplement; 2^o pris acte de la démission de Georges Cherpillod, administrateur, dont la signature est radiée; 3^o désigné comme nouvel et unique administrateur, Ernest Dubois, directeur de banque, de Buttles (Neuchâtel), à Lausanne, avec signature sociale individuelle.

Mosaïques, etc. — 17 octobre. Le chef de la maison Albert Pellarin, à Genève, est Napoléon-Oswald-Albert Pellarin, de Rüeggisberg (Berne), domicilié à Genève. Entreprise de mosaïques, carrelages et revêtements. Rue de Savoie 6.

Assurances. — 17 octobre. H. Deshusses et A. J. Rey (en liquidation), agents généraux de «Préservatrice» compagnie d'assurance contre les accidents et représentation d'assurances, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1934, page 2117). Adresse actuelle de la société en liquidation: Rue Petitot 4 (bureaux d'Edouard Wohlers, liquidateur).

Vins, vermouths, etc. — 17 octobre. Ciravegna & Co, Société Anonyme, établie à Carouge (F. o. s. du c. du 10 octobre 1934, page 2809). Dans sa séance du 3 octobre 1934, le conseil d'administration a nommé comme directeur Ernest Marchionni, négociant, de nationalité italienne, à Genève, et comme fondé de pouvoirs, Laurent-Aristide Roncalli, comptable, de et à Genève, lesquels engageront la société par leur signature collective.

17 octobre. Société Immobilière Châtelaine-Avenue, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1930, page 1328). L'administrateur unique Edouard Chanay (inscrite) est actuellement régisseur, de Genève, y domicilié. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 96 (régie Chanay et Guinand).

Planelles en marbres-mosaïques, etc. — 17 octobre. Planella S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1934, page 2520). George Vadi, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Edouard Dajoz (inscrite) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

17 octobre. SOCCOM, Société de Finance Commerciale S. A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1934, page 2535). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 1.

17 octobre. Société Immobilière de l'Embranchement de l'Avanahet, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 7 juillet 1923, page 1366). Le président du conseil d'administration est Joseph Mital et le secrétaire Henri Zullig, tous deux administrateurs inscrits. La procuration individuelle conférée à Edouard Foehr est éteinte.

Participations financières, etc. — 17 octobre. Pluralis S. A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1934, page 2861). Dans son assemblée générale du 15 octobre 1934, la société a décidé que le conseil d'administration serait composé de deux membres, savoir: André Couturier (inscrite), président, et René Gampert, secrétaire, juriste, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'André Couturier sont modifiés en conséquence.

17 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1934, dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, la Société anonyme des immeubles de la rue de Candolle Nos 32 et 34, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Vevey (F. o. s. du c. du 30 mai 1927, page 990), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève. Le président du conseil est Louis Casati et le secrétaire Marcel Casati (tous deux administrateurs inscrits). Adresse de la société: Rue du Rhône 11 (régie Broliet et Cie).

17 octobre. L'association dite Société catholique-romaine d'Aire-la-Ville, ayant son siège à Aire-la-Ville (F. o. s. du c. du 27 avril 1923, page 852), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. c. s. L'association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

17 octobre. La Société Centrale Mixte des Gardes Malades de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 avril 1933, page 934), a, dans son assemblée générale du 29 juin 1934, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

17 octobre. La Société Genevoise d'Utilité Publique, fondation ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1916, page 1900), considérée par arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève (Autorité de surveillance de cette fondation) en date du 5 mai 1934, comme association des art. 60 et ss. du C. c. a., suivant décision de son assemblée générale du 22 juin 1934, adoptée de nouveaux statuts et décidé sa radiation du registre du commerce en se basant sur les dispositions de l'art. 52, al. 2 du C. c. s. Cette association continue d'exister.

Chaussures, etc. — 17 octobre. Par jugement du 17 octobre 1934, le Tribunal de première Instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de la société anonyme dite: Aiglon Sport Société Anonyme, ayant son siège à Chêne-Bougeries, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 9 mai 1934, page 1234. En conséquence, l'inscription de ladite société est rétablie comme ci-devant (dernière publication dans la F. o. s. du c. du 13 janvier 1934, page 115).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. S3977. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1934, 7 Uhr.
Bäuerle & Schwarz, Fabrikation und Handel,
Bleichstrasse 84, Pforzheim (Deutschland).

Echte und unechte Schmucksachen, Schmuckketten.



Nr. S3978. — Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1934, 18¼ Uhr.
Hans Siber, Fabrikation und Handel,
Hotzstrasse 65, Zürich (Schweiz).

Kosmetische Präparate, Mittel für die Körper- und Schönheitspflege.

Onear

Nr. S3979. — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 13 Uhr.
Gugelmann & Cie. A.-G., Fabrikation,
Aarwangenstrasse 38, Langenthal (Schweiz).

Baumwoll- und Mischgarne, baumwollene, wollene, halbwollene, ganz- und halbleinene, kunstseidene und Mischgewebe.



Nr. S3980. — Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1934, 8 Uhr.
Emil Hermann, Fabrikation,
Waldstetten bei Schwab. Gmünd (Deutschland).

Edelmetalle, Gold-, Silber- und Nickelwaren, Waren aus Neussilber, Britannia und ähnlichen Legierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren.



Nr. S3981. — Hinterlegungsdatum: 10. September 1934, 12 Uhr.
Gottlieb Rellstab, Fabrikation und Handel,
Augasse 272, Steffisburg (Schweiz).

Augenläser, Barometer, Thermometer, Uhren aller Art, Uhrketten, Ferngläser, Lupen und andere optische Artikel, Isolierflaschen.

Stephanus

Nr. S3982. — Hinterlegungsdatum: 12. September 1934, 11 Uhr.
Brüder Falkenau, Fabrikation,
Revoluční 17, Prag 1 (Tschechoslowakei).

Platin- und Goldjuwelen; Ringe, Broschen, Halsbänder, Ohringe, Armbänder, Puderboxen, Tabatières, Anhänger und Ketten; silberne Bijouterie.



N° S3983. — Date de dépôt: 13 septembre 1934, 18 h.
de Tolédo Frères S. A., Pharmacie Principale,
fabrication et commerce,
11, rue du Marché, Genève (Suisse).

Huile de foie de morue de Norvège, et toutes spécialités préparées avec cette huile.



Nr. S3984. — Hinterlegungsdatum: 18. September 1934, 7 Uhr.
Schmidt-Staub und Comp., Fabrikation,
Lameystrasse 1, Pforzheim (Deutschland).

Gold-, Silber- und Alpakwaren, echte und unechte Schmucksachen, Ketten und Bijouterien aus Edel- und Unedelmetall.



N° S3985. — Date de dépôt: 18 septembre 1934, 18½ h.
Etablissements Lepoux & Parisien (société anonyme)
fabrication et commerce,
76, Rue Charlot, Paris (France).
Articles de bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.



N° S3986. — Date de dépôt: 18 septembre 1934, 12 h.
Charles Scherer, fabrication,
19, rue de la Coulouvrenière, Genève (Suisse).
Alliances, chevalières.



Nr. S3987. — Hinterlegungsdatum: 21. September 1934, 16 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventio) Uhrenfabrik Bettlach,
Fabrikation,
Bettlach (Schweiz).
Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



(Erneuerung der Marke Nr. 36061 der Ed. Kummer A. G., Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 31. Juli 1934 an.)

Nr. S3988. — Hinterlegungsdatum: 21. September 1934, 16 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventie) Uhrenfabrik Bettlach,
Fabrikation,
Bettlach (Schweiz).
Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



(Erneuerung der Marke Nr. 36062 der Ed. Kummer A. G., Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 31. Juli 1934 an.)

Nr. S3989. — Hinterlegungsdatum: 21. September 1934, 16 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventie) Uhrenfabrik Bettlach,
Fabrikation,
Bettlach (Schweiz).
Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



(Erneuerung der Marke Nr. 36063 der Ed. Kummer A. G., Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 31. Juli 1934 an.)

Nr. S3990. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1934, 19 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventie) Uhrenfabrik Bettlach,
Fabrikation,
Bettlach (Schweiz).
Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

Inventie

(Erneuerung der Marke Nr. 36464 der Ed. Kummer A. G., Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 27. September 1934 an.)

Nr. S3991. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1934, 19 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventie) Uhrenfabrik Bettlach,
Fabrikation,
Bettlach (Schweiz).
Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



(Erneuerung der Marke Nr. 36465 der Ed. Kummer A. G., Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 27. September 1934 an.)

Nr. S3992. — Hinterlegungsdatum: 22. September 1934, 20 Uhr.
Frau Dr. Frieda Keller-Schiesser, Handel,
Albisstrasse 96, Zürich 2 (Schweiz).

Perforierte Couverts, enthaltend verdeckte Reklame.

INTRODUKT

N° S3993. — Date de dépôt: 27 septembre 1934, 18 h.
Paul Besson, fabrication et commerce,
Pont-Rouge, Petit-Lancy (Lancy, Genève, Suisse).

Boissons.

GEAP

N° S3994. — Date de dépôt: 27 septembre 1934, 18 h.
Vimi-Néon S. A., fabrication,
5, rue Gutenberg, Genève (Suisse).

Appareils d'éclairage, appareils lumineux et accessoires desdits; enseignes, lettres, chiffres et autres signes pour enseignes et autres applications.



Nr. S3995. — Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1934, 20 Uhr.
Wunner'sche Bitumen-Werke, G. m. b. H.,
Fabrikation und Handel,
Unna i. W. (Deutschland).

Chemische Produkte zum Wasserdichtmachen von Zement und Kalkmörtel, Kunststeinen, Dachziegeln und Dachpappen.

„Ceresitol“

(Erneuerung der Marke Nr. 36160. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. September 1934 an.)

Nr. S3996. — Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1934, 16 Uhr.
Kali A. G. (Kali S. A.), Handel,
Hirschengraben 2, Bern (Schweiz).
Kalidüngesalze.



Nr. 83997. — Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1934, 11 Uhr.

Ralph Martindale & Co., Limited, Fabrikation und Handel,
Crocodile Works, Alma Street, Aston, Birmingham (Grossbritannien).

Messerschmiedewaren und scharfkantige Werkzeuge.



(Erneuerung der Marke Nr. 36382. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 6. Oktober 1934 an.)

Nr. 83998. — Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1934, 11 Uhr.

Ralph Martindale & Co., Limited, Fabrikation und Handel,
Crocodile Works, Alma Street, Aston, Birmingham (Grossbritannien).

Hauen, Schaufeln (aus Metall), Spaten, Hacken und landwirtschaftliche und Garten-Werkzeuge aus Eisen und Stahl oder einer Kombination von beiden, ohne scharfe Schneiden.

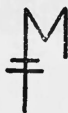


(Erneuerung der Marke Nr. 36350. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 6. Oktober 1934 an.)

Nr. 83999. — Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1934, 17 Uhr.

Mathilde Baumann-Dubach, Fabrikation,
Liebeggerweg 20, Aarau (Schweiz).

Kunstgewerbliche Goldschmiedearbeiten, Ringe, Broschen, Schnallen, Ketten, Knöpfe, Armbänder.



Uebertragung — Transmission

Nr. 46675. Norddeutsche Pflanzenbutter-Fabrik G. m. b. H., Hamburg (Deutschland). — Uebertragung an Jurgens-Van den Bergh Margarine-Verkaufs-Union, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Unionhaus Burgstrasse, Berlin C. 2 (Deutschland). — Eingetragen am 12. Oktober 1934. — Anlässlich der Uebertragung dieser Marke wurde die Warenangabe dieser Marke auf: «Unter Verwendung von Nüssen hergestellte Pflanzenfette und Margarine» eingeschränkt.

Löschungen — Radiations

Nrn. 77911 und 77912 (S. H. A. B. Nr. 166 von 1932). — Ernst Schär. Birsfelden (Schweiz). — Am 12. Oktober 1934 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Februar 1914 eingetragene und im August 1934 gelöschte Marken
Marques enregistrées en février 1914 et radiées en août 1934

- Nr. 34923. — Jakob Brügger, Hofstetten b. Thun.
 » 34924/925. — Heinrich Weber, Basel.
 » 34926. — Eberhard Müller & Söhne, Frankfurt a. M.
 » 34927, 34974. — A. G. Léon Lévy & frères, Biel.
 » 34928. — American Glue Company, Boston.
 » 34935/36. — M. Guigue, Genève.
 » 34937. — A. G. für Anilin-Fabrikation, Berlin-Treptow.
 » 34939. — Vereinigte Leinenwebereien Worb & Scheitlin & Cie. A. G., Worb.
 » 34940. — Richard Kenngott, Bregenz.
 » 34941. — Henri Sarraïn, Zürich.

- Nr. 34944. — Eterna-Werke Gebr. Schild & Cie., Grenchen.
 » 34949. — Carl Zeiss, Jena.
 » 34952. — «Vera» Gummiartikel J. Rapp, Basel.
 » 34956. — Bürstenfabrik Walther A. G., Oberentfelden.
 » 34960. — I. G. Farbenindustrie A. G., Frankfurt a. M.
 » 34961/962. — William Walker & Sons Ltd., Bolton.
 » 34964/965. — Schafroth & Cie., Burgdorf.
 » 34966. — E. Ruegg-Koch, Zürich.
 » 34967. — Kraft- & Eisenessenz-Fabrik Winkler & Cie. Russikon Gen., Russikon.
 » 34968. — Europ. Kolynos Co. G. m. b. H., Berlin.
 » 34969. — P. & C. Hackländer, Wermelskirchen.
 » 34971. — F. Dessoulavy, Chaux-de-Fonds.
 » 34975/976. — Privat-Telefon-Ges. A. G., Basel.
 » 34919. — Schuhfabrik Dorndorf G. m. b. H., Breslau.
 » 34920. — Mech. Schuhfabrik R. Dorndorf, Breslau.
 » 34970. — Euböolith-Werke A. G. in Olten, Olten.
 » 34977—979. — François Fourchet Fils Aîné, Lyon.
 » 34980. — Fabriques de Produits Chimiques de Thann et de Mulhouse, Mulhausen.
 » 34981. — Fabrique de Produits chimiques Zyma S. A., Aigle.
 » 34982. — Pharm. internat. Dersiph & Cie., Lausanne.
 » 34984. — A. G. Haaf & Cie., Bern.
 » 34987. — Ludwig Herz, Schweiz. Bettenfabrik, Zürich.
 » 34988. — Stomoxigen Company, Londres.
 » 34989. — Mfg. dijonnaise des Biscuits Pernot, Genève.
 » 34991. — Leopold-Born, Söhne, Thun.
 » 34992. — Dresselhuys & Nieuwenhuysen, Culenburg.
 » 34998. — Jacob Brohl, Köln-Nippes.
 » 35000. — Fr. Speidel, Pforzheim.
 » 35002. — Kröger & Co., Altona-Bahrenfeld.
 » 35005—010. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal-Lindau.
 » 35012. — Gamma & Schmid, Gurtellen.
 » 35013. — C. F. Boehringer & Söhne, Mannheim-Waldhof.
 » 35015. — Mfg. d'horlogerie «Lion», Porrentruy.
 » 35017. — Jules Gillard, Montreux.
 » 35018. — J. Sessler & Cie., Biel.
 » 35019. — J. Janin fils, Genève.
 » 35020. — Welti & Cie., Winterthur.
 » 35027. — Hch. Grob, Oetwil a. See.
 » 35028. — A. Grandjean, Fleurier.
 » 35029, 35031/32. — Ditisheim & Co. Fabriques Vuleain & Volta, Chaux-de-Fonds.
 » 35034. — Ed. Cook & Co. Ltd., London.
 » 35036/37. — Chocolat Grison Chs. Müller & Co., Chur.
 » 35038. — M. Bader, Genève.
 » 35040. — J. Athanasios & Co. A. G., Fabrik orientalischer Zigaretten, Bern.
 » 35041. — Russian-American India Rubber Co., «Treugolnik», St. Petersburg.
 » 35042. — Hch. Janowitz, Berlin.
 » 35043. — Deutsche Maschinenbau- & Vertriebs-G. m. b. H., Berlin.
 » 35044. — Prein-Gewebe A. G., Hannover-Linden.
 » 35045. — J. H. Bek & Sohn, Schaffhausen.
 » 35046. — A. H. Campiche, Produits Alimentaires Hygiéniques «Maxima», Lausanne.
 » 35047. — E. Dienst, Leipzig-Gohlis.
 » 35048. — Gebr. Scholl A. G., Zürich.
 » 35049. — Flakes A.-S., Copenhagen.
 » 35050. — M. Grouhko, Chaux-de-Fonds.
 » 35054. — C. Conradty, Nürnberg.
 » 35055. — Winter & Co., G. m. b. H., Hamburg.
 » 35057. — Johann Schmidt, Nürnberg.
 » 35060. — Record Watch Co. S. A., Tramelan-dessus.
 » 35061. — Emil Scheller & Cie. A. G., Zürich.
 » 35063. — Eisenwerk Wülfel, Hannover-Wülfel.
 » 35064. — Brügger & Cie., Zürich.
 » 35066/67. — Laboratoires Sauter, S. A., Genève.
 » 35068. — Zentralkomitee der Schweiz. Landesausstellung in Bern, 1914, Bern.
 » 35070. — Jacot-Guillarmod frères, Genève.
 » 35071/72. — Alfred Niedermann, Kileberg b. Zürich.
 » 35073. — Ernst Burren, Bern.
 » 35081/82. — Fils de Achille Hirsch & Co., Montres Invar, Vigilant Watch Manufactory, «Crétets Watch Co.», Chaux-de-Fonds.
 » 35109/110, 35187. — A. P. Philipposian & Cie., Genève-Eaux-Vives.
 » 35111/112. — J. Musso, Zürich.

Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen mit Sitz in Stans

Die Obligationäre

der 5 % Anleihe mit Hypothek auf Hotel Excelsior Rom vom Jahre 1905 u. der 5 ½ % Anleihe mit Hypothek auf Hotel Excelsior Neapel vom Jahre 1908 werden hienit zu einer Versammlung auf

Samstag, den 3. November 1934, vormittags 10 ½ Uhr,
im Hotel Rütli in Luzern

zwecks Besprechung der Abfindungsanträge der Compagnia Italiana dei Grandi Alberghi in Venedig hinsichtlich beider Anleihen eingeladen.

Die Eintrittskarten für diese Versammlung können gegen Ausweis über den Obligationenbesitz bzw. Hinterlegung der Titel zuzüglich Couponsbogen bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Luzern und der Basler Handelsbank in Basel und Zürich bis zum 2. November 1934 bezogen werden. (A. A. 151)

Zürich, den 17. Oktober 1934.

Der Obligationärvertreter:
Dr. Dietler.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen

Die «Schweizerische Verrechnungsstelle», Zürich 1, Börsenstrasse 26 (vormals Schweizerische Nationalbank, Clearingstelle), teilt folgendes mit: «Bei der praktischen Handhabung des Verrechnungsverkehrs mit Deutschland sind eine Reihe von Fragen aufgetaucht, die im Wortlaut des deutsch-schweizerischen Verrechnungsabkommens — wie es im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 175 vom 30. Juli a. e. veröffentlicht wurde — keine erschöpfende Beantwortung finden konnten.

Aus diesem Grunde hat sich die Schweizerische Verrechnungsstelle veranlasst gesehen, besondere Anweisungen und Wegleitungen abzufassen, die den Interessenten in einzelnen Exemplaren auf Verlangen kostenlos abgegeben werden.

Mitte Oktober a. e. waren bei der Verrechnungsstelle folgende Schriften bezugsbereit:

1. Zahlungen von der Schweiz nach Deutschland:
 - a) Allgemeine Wegleitung betreffend die Begleichung schweizerischer Warenbezüge an deutsche Lieferanten, sowie die Leistung sonstiger Zahlungen an deutsche Begünstigte;
 - b) Wegleitung für Banken betreffend die Entgegennahme von Zahlungen und Zahlungsaufträgen im Verrechnungsverkehr mit Deutschland;
 - c) Anweisung Nr. 1 betreffend die Begleichung von durch Vermittlung schweizerischer Vertreter oder Zwischenhändler, oder ab Konsignationslager bezogenen clearingpflichtigen Waren;
 - d) Anweisung Nr. 2 betreffend das Eingehen von Wechselverbindlichkeiten für clearingpflichtige Zahlungen;
 - e) Anweisung Nr. 3 betreffend die schweizerischen Vertretern mit Inkassomachtigung und Konsignationslagerhalten obliegende Pflicht zur Abrechnungserteilung an die Schweizerische Verrechnungsstelle (einschliesslich Frageschema);
 - f) Anweisung Nr. 4 betreffend die Abrechnungserteilung über die auf Grund einer Verrechnungsbewilligung durchgeführten laufenden privaten Verrechnungen;
 - g) Anweisung Nr. 5 betreffend die Kontrolle des über ein «Ausländer-Sonderkonto für Inlandszahlungen» geleiteten Zahlungsverkehrs aus dem schweizerischen Import- und Exportgeschäft;
 - h) Anweisung Nr. 6, betreffend die Begleichung von aus Deutschland bezogenen Waren nichtdeutschen Ursprungs.
2. Zahlungen von Deutschland nach der Schweiz:
 - a) Anleitung zur Anmeldung von Schweizerischen Forderungen im deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr;
 - b) Wegleitung zur Ausfüllung der Forderungsanmeldungen. Die Anmeldeformulare selbst können auch bei allen Stellen der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden. Ueber die Anmeldung von Forderungen enthält das Schweizerische Handelsamtsblatt Nr. 215 vom 14. 9. 34 eine längere orientierende Veröffentlichung, worauf hiermit besonders aufmerksam gemacht wird.

Weitere Anweisungen und Wegleitungen der Schweizerischen Verrechnungsstelle sind vorgesehen. 247. 22. 10. 34.

Unter Bezugnahme auf die vorangehende Publikation betreffend die von der Schweizerischen Verrechnungsstelle herausgegebenen Wegleitungen und Anweisungen über den deutsch-schweizerischen Zahlungsverkehr und Verrechnungsverkehr, werden insbesondere die Interessenten für die Anweisungen Nrn. 1, 2 und 3 darauf aufmerksam gemacht, dass

1. Vertreter deutscher Firmen, mit oder ohne Konsignationslager clearingpflichtiger Waren;
 2. Inhaber von Bewilligungen für laufende Verrechnungen, und
 3. Inhaber von Ausländer-Sonderkonten für Inlandszahlungen
- verpflichtet sind, der Schweizerischen Verrechnungsstelle monatlich in der verlangten Form Abrechnung zu erteilen.

Die schweizerischen Inhaber deutscher Bewilligungen für laufende Verrechnungen oder zur Führung eines Ausländer-Sonderkontos für Inlandszahlungen sind verpflichtet, der Schweizerischen Verrechnungsstelle von einer solchen Bewilligung durch Einsendung des Originals, einer beglaubigten Kopie oder einer photographischen Reproduktion des deutschen amtlichen Genehmigungsschreibens bis spätestens Ende Oktober a. e. Kenntnis zu geben. Bewilligungen, von denen die Verrechnungsstelle bis zu diesem Datum keine Kenntnis erhält, werden von ihr nicht anerkannt.

Ferner sind schweizerische Exporteure, die ihren deutschen Zahlungsverkehr ganz oder teilweise über ein eigenes deutsches Bank- oder Post-scheckkonto leiten, dazu verpflichtet, auf den Forderungs-Anmeldeformularen einen entsprechenden Vermerk anzubringen. 247. 22. 10. 34.

Nouvel emprunt fédéral 4 % 1934 de fr. 100 millions

(Communiqué.)

Les 85 millions de francs que les groupes de banques ont pris ferme à valoir sur l'emprunt prêté que le Conseil fédéral vient de contracter, vont être offerts en souscription publique du 20 au 26 octobre courant. Le prix d'émission est fixé à 98,65 % plus 0,60 % de timbre fédéral, ce qui assure aux souscripteurs un rendement de 4 1/8 %. Le remboursement de l'emprunt aura lieu, sans dénonciation préalable, le 15 novembre 1946. Ces deux facteurs tiennent ainsi largement compte de l'actuelle préférence du public en quête de placement et ne manqueront pas, aidés en cela par la situation favorable du marché des capitaux, à assurer le succès de l'opération. 247. 22. 10. 34.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der Regierung der Republik von Liberia ist das Konsulat dieses Landes in Bern in ein Generalkonsulat umgewandelt worden. Dem an Stelle des verstorbenen Konsuls Herrn Georges Cherpillod zum Honorargeneralkonsul der Republik von Liberia in Bern, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz ernannten Herrn Henri Piecino wird das Exequatur erteilt.

Am 14. Oktober 1934 hat Herr Willem Doude van Troostwijk, Minister der Niederlande, dem Bundesrat sein Abberufungsschreiben überreicht. 247. 22. 10. 34.

Suivant une communication du gouvernement de la république de Libéria, le consulat de ce pays à Berne a été transformé en consulat général. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Henri Piecino, nommé consul général honoraire de la république de Libéria à Berne, avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de M. Georges Cherpillod, décédé.

M. Willem Doude van Troostwijk, ministre des Pays-Bas, a remis, le 14 octobre 1934, ses lettres de rappel au Conseil fédéral. 247. 22. 10. 34.

Verschiedenes — Divers — Diversi

Mit Schreiben vom 29. August 1934 hat Herr Andrés Ignacio Menéndez dem Bundesrat seine Ernennung zum Präsidenten der Republik Salvador angezeigt. 247. 22. 10. 34.

Par lettre du 29 août 1934, M. Andrés Ignacio Menéndez a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république du Salvador. 247. 22. 10. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Gold-) Kurse			
Privatsatz im Vergleich zu				in % über (+) bzw. unter (—)			
(+ = über — = unter)				Parität			
Offiz.	Privat	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	vor dem 25. Sept. in %
19. X.	2 1/2	1	—	+0,750	-2,250	+1,250	-0,47 -0,43 -0,13 -0,73
12. X.	2 1/2	1	—	+0,687	-2,375	+1,250	-0,42 -0,80 -0,17 -0,85
5. X.	2 1/2	1	—	+0,687	-2,375	+1,250	-0,50 -0,65 -0,29 -0,64
28. IX.	2 1/2	1	—	+0,750	-2,250	+1,250	-0,49 -0,13 -0,61 -0,73
21. IX.	2 1/2	1	—	+0,875	-2,250	+1,250	-0,50 -0,13 -1,02 -1,22
14. IX.	2 1/2	1	—	+0,750	-2,250	+1,250	-0,51 -0,91 -1,26 -1,18

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 — 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 % 247. 22. 10. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 22. Oktober an — Cours de réduction dès le 22 octobre

Belgien Fr. 71.70; Dänemark Fr. 67.80; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 26.32; Japan Fr. 90.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.35; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 207.95; Oesterreich Fr. 57.35; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 78.20; Tschechoslowakei Fr. 12.86; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.15.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Die **Kalkulationsmaschine** für alle vier Rechnungsarten und für alle vorkommenden Berechnungen. Kaufmännische, geometrische, wissenschaftliche Rechnungen können auf der **Archimedes** alle ohne jede Schwierigkeit gelöst werden.

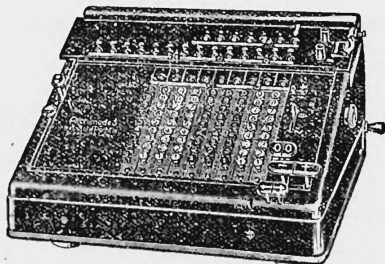
Durch die leichte Tasteneinstellung ist die Lösung aller Addier- und Subtrahierarbeiten ebenso rasch zu erledigen, wie mit der speziellen Addiermaschine.

Dank der Zehnerübertragung in allen Werken ist die abgekürzte Multiplikation auf allen Modellen möglich. Es gibt neben billigen Handmodellen solche mit elektrischem Antrieb, mit Stopdivision, mit automatischer Division, mit automatischer Löschung und Wagenrücklauf mit automatischer Multiplikation. Im Vollautomaten sind alle diese Funktionen zu einer Maschine vereinigt und in der Doppellinienmaschine zur vollendeten Rechenmaschine zusammengebaut.

Verlangen Sie Prospekte und Vorführung.

87-29

RECHENMASCHINENVERTRIEBS A.G. LUZERN
MURBACHERSTRASSE



Internationale Bodenkreditbank in Basel

An die Inhaber von Obligationen

Wir teilen den Inhabern von Obligationen unserer 6 % und 5 1/2 % Anleihen von 1931 mit, dass in unserer Gläubigerversammlung vom 19. Oktober 1934 die beiden Vorschläge der Verwaltung, nämlich:

- a) Aufhebung der Bestimmung in Ziff. 4, Abs. 2 der Prospekte für die 6 % und 5 1/2 % Anleihen, wonach der Erlös der Anleihen auf verschiedene Staaten verteilt werden muss;
- b) Aufhebung der Bestimmung in Ziff. 4, Abs. 4 der Prospekte für die 6 % und 5 1/2 % Anleihen, wonach die Gesellschaft verpflichtet ist, ihr einbezahltes Aktienkapital und die Reserven in schweizerischen Pfandbriefen, Hypotheken oder erstklassigen Titeln anzulegen,

die gemäss Art. 15 der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubiger-gemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 erforderliche Zustimmung gefunden haben.

Somit sind die nach dieser Gesetzesbestimmung zustandegekommenen Beschlüsse nach Art. 2, Abs. 2 der genannten Verordnung für sämtliche Obligationäre, also auch für die, die den Beschlüssen nicht zugestimmt haben, verbindlich. (569 Q) 2753 i

Basel, den 19. Oktober 1934.

Der Verwaltungsrat
der Internationalen Bodenkreditbank.

CONFÉDÉRATION SUISSE

Emprunt fédéral 4 % 1934

de fr. 100,000,000

Prospectus

Le Conseil fédéral suisse, en vertu de l'arrêté fédéral du 22 décembre 1933 concernant l'émission d'emprunts pour l'administration fédérale, a décidé, dans sa séance du 11 octobre 1934, de contracter pour compte de la Confédération Suisse un emprunt de fr. 100,000,000 de capital nominal, destiné à la consolidation des dettes flottantes et à faire face aux besoins courants.

Les modalités de cet emprunt sont fixées comme il suit:

1. L'emprunt est représenté par des obligations de fr. 1000 et 5000 de capital nominal. Tous les titres sont au porteur; ils peuvent cependant être déposés, sans frais, contre des certificats nominatifs, aux Services fédéraux de caisse et de comptabilité, à Berne.
2. Les obligations sont productives d'intérêts à 4 % l'an; elles sont munies de coupons semestriels aux 15 mai et 15 novembre. Le premier coupon sera payable le 15 mai 1935.
3. Le remboursement de l'emprunt aura lieu au pair, sans avis préalable, le 15 novembre 1946. Toutefois, le Conseil fédéral se réserve la faculté de rembourser tout ou partie de l'emprunt le 15 novembre 1944 et ensuite à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de 3 mois. En cas de remboursement partiel, les obligations à rembourser seront désignées par tirages au sort.
4. Les coupons échus et les obligations remboursables seront payés en monnaie suisse, sans frais, mais sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et aux guichets des établissements faisant partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantionales Suisses.
5. Le Département fédéral des finances et des douanes fera les démarches nécessaires pour obtenir l'admission de cet emprunt, pendant toute sa durée, à la cote officielle des bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich.
6. Les publications relatives au service de l'emprunt seront faites dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Berne, le 19 octobre 1934.

Département fédéral des finances et des douanes:
Meyer

Les souscriptions sont reçues ou transmises par toutes les banques, maisons de banque et caisses d'épargne publiques en Suisse.

Sur cet **Emprunt fédéral 4 % de 1934**, le Département fédéral des finances et des douanes s'est réservé une somme de fr. 15,000,000 pour l'administration fédérale.

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le solde du dit emprunt, soit fr. 85,000,000 et l'offrent en souscription publique

du 20 au 26 octobre 1934, à 16 heures,

aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé à **98,65 %** plus le timbre fédéral sur les obligations de 0,60 %.
2. La répartition aura lieu aussitôt que possible après la clôture de la souscription moyennant avis par lettre aux souscripteurs. Si les demandes dépassent le montant des titres disponibles, les souscriptions seront soumises à une réduction.
3. La libération des titres attribués devra s'effectuer **du 2 au 30 novembre 1934** avec décompte d'intérêts à 4 % au 15 novembre 1934.
4. Lors de la libération les souscripteurs recevront du domicile de souscription, sur demande, un bon de livraison qui sera échangé contre les titres définitifs à partir du 15 décembre 1934.

Berne et Bâle, le 19 octobre 1934.

2713

CARTEL DE BANQUES SUISSES:

Banque Cantonale de Berne,	Crédit Suisse,	Société de Banque Suisse,
Banque Fédérale S. A.,	Banque Commerciale de Bâle,	Société Anonyme Leu & Cie,
Union de Banques Suisses,	Banque Populaire Suisse,	

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES:

Banque Cantonale d'Argovie,	Banque de l'Etat de Fribourg,	Banque Cantonale de Schaff-
Banque Cantonale d'Appenzell	Banque Cantonale de Glaris,	house,
Rh.-E.,	Banque Cantonale des Grisons,	Banque Cantonale de Soleure,
Banque Cantonale d'Appenzell	Banque Cantonale de Schwyz,	Banque Cantonale de Thur-
Rh.-I.,	Banque Cantonale Lucernoise,	govio,
Banca dello Stato del Cantone	Banque Cantonale Neuchâte-	Banque Cantonale d'Uri,
Ticino,	loise,	Banque Cantonale Vaudoise,
Banque Cantonale de Bâle-	Banque Cantonale de Nidwald,	Banque Cantonale du Valais,
Campagne,	Banque Cantonale d'Obwald,	Banque Cantonale de Zurich,
Banque Cantonale de Bâle,	Banque Cantonale de St-Gall,	Banque Cantonale Zougloise.

Junge,
tüchtige,
selbständige

Persönlichkeit als Stütze des Chefs gesucht

Erfordernisse: sehr gute Bildung, Sprachkenntnisse, rasches Anpassungsvermögen und zielbewusstes Arbeiten. Kaufmännische Erfahrung und Fachkenntnisse in der Zeitungsbranche erwünscht. — Für die Bewerbung sind ausführliche Angaben über Bildung, bisherige Tätigkeit, Begründung der Bewerbung, Referenzen und Gehaltsansprüche notwendig. — Offerten unter Chiffre **HAB 2600** an Publicitas Bern.

„INGA“

Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft
Schaffhausen

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 16. November 1934, nachmittags 3 Uhr, im Konferenzzimmer
des Bahnhofbuffets Zürich Hauptbahnhof.

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über Reduktion des Grundkapitals der Gesellschaft um Fr. 50.— pro Aktie und Abänderung des § 4, Absatz 1, der Statuten.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einsendung des Aktiennummernverzeichnisses bis zum 14. November 1934 bei der Gesellschaft bezogen werden. (10365 Z) 2756 i

Schaffhausen, den 5. Oktober 1934.

Der Verwaltungsrat.

Compania Italo-Argentina de Electricidad

Buenos Aires

Paiement de dividende

Le Conseil d'Administration de la Compania Italo-Argentina de Electricidad, à Buenos Aires, faisant usage du droit que lui confèrent les statuts, a décidé la distribution d'un acompte de dividende de m/n 3.— par action pour le premier semestre de 1934.

Les restrictions actuelles en matière de devises mettant toutefois la Société dans l'impossibilité de transférer à l'étranger les disponibilités qu'elle possède en Argentine, le paiement de ce dividende, déduction faite du 5 % pour l'impôt sur les revenus (Lol 11,682), aura lieu dès le 22 octobre 1934 exclusivement à Buenos Aires, contre remise du coupon No. 31 des titres de la nouvelle impression:

chez le Banco de Italia y Rio de la Plata,
chez le Banco Italo-Belga,
chez le Banco Francés e Italiano para la América del Sud,
chez le Nuevo Banco Italiano.

Buenos Aires, le 24 septembre 1934.

569 Q

Le Conseil d'Administration.

En vertu de cette annonce, les domiciliés suisses de paiement désignés ci-après sont disposés à procéder, sans frais, à l'encaissement des coupons de dividende No. 31 et à en régler le produit après rentrée soit par chèque sur Buenos Aires soit en francs suisses au cours du jour.

Bâle, Zurich, Berné et Lugano, le 20 octobre 1934.

Société de Banque Suisse,
Crédit Suisse,
Union de Banques Suisses,
Société Anonyme Leu & Cie.,
Banque Union de Crédito,
Banque Commerciale de Berne,
MM. A. Sarasin & Cie.,
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft.

Ces coupons peuvent être présentés à l'encaissement auprès de tous les sièges, succursales et agences des Banques précitées.

Liquidationsbeschluss und Aufruf zur Forderungseingabe

Die A. G. Raster in Basel

hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom 16. Oktober 1934 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Liquidator ist Herr Dr. **Alfr. Stückelberg**, Advokat, Gerbergasse 11, Basel.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1934 bei dem Liquidator schriftlich anzumelden.

2755

Der Liquidator: Dr. **Alfr. Stückelberg**.

Wenden Sie sich zwecks
Einfuhr Ihrer Waren aus
DEUTSCHLAND an

Danzas Schaffhausen

Einlagerungen, Sesa-Verkehre

vertraut mit schweizerischen
und deutschen Verzollungen
und Kontingentierungsvor-
schriften. Telephone 12.86

Spar- & Leihkasse in Bern

gegenüber dem Bundeshaus

Aktienkapital und Reserven Fr. 16,000,000

Gegründet 1857

Telephone 21.351

Besorgung aller Bankgeschäfte
zu kulantén Bedingungen

Sichere und erstklassige Kapitalanlagen

12-3

Hypothekbank in Winterthur

Winterthur
Untertor 32

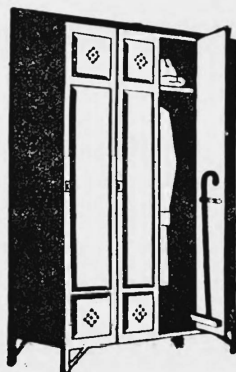
Zürich
Paradeplatz 5

Wir sind Abgeber einer Serie

4 % Obligationen, 3, 4 oder 5 Jahre fest

mit nachheriger sechsmaliger Kündigung, in Abschnitten von Fr. 1000.—
und 5000.— (8424 W) 2705

**Kleider-
Schränke**
für Verwaltungen
Schulen u. Fabriken
Kempf & Co
Herisau
Telephon Nr 167



Metallwerke A.-G. Dornach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 5. November 1934, 15 Uhr

in das Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes in
Dornach

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1934.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1934, nebst dem Revisorenbericht, liegen vom 29. Oktober an im Bureau der Gesellschaft in Dornach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden ersucht, ihren Aktienbesitz, unter Einreichung eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses, am Sitz der Gesellschaft in Dornach bis zum 2. November anzumelden, wogegen ihnen die Zutrittskarten zugestellt werden. (7072 Q) 27491

Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

La Comptabilité privée

à feuillets mobiles 64-19

contenant 5 réglures différentes est indis-
pensable pour commerçants, rentiers, etc.

Prix Fr. 18.—. Prospectus 206 s. demande

LANDOLT-ARBENZ & CO

ZÜRICH - PAPETERIE - RUE DE LA GARE

Dr. Raebers
Höhere **Handelschule**
Zürich-Neu-Seidenhof-Uraniastr.-Gerberg.s

Sibo Die gute
RASIER-SEIFE

in Tüben und Hängen



Nähmaschinen
Spezialnähmaschinen
für die
Wäsche- u. Bekleidungs-
Industrie
Nadeln, Oel, Fournituren
Albert Rebsamen A.G.
Rüti (Zürich) 1801

Sind's Kupfer-Topfreiniger
Putztuchweber
von u. Topfreiniger-Fabrik
DREISPITZ
Leop. Herb, Basel.

Den **SCHWEIZER INDUSTRIELLEN**,
welche neue Absatzgebiete suchen, wird
empfohlen, ihre Produkte an der 2643

Internationalen Lyoner Messe

vom 7. bis 17. März 1935 auszustellen.

Treffpunkt der

Käufer aus der ganzen Welt

Auskünfte und Prospekte: 14, Rue Pierre-Fatio,
Genf, Telephone 44.711

Veltliner- Quell

Die Erben des Alfonso Pola, sel. in Campocologno, Besitzer ausgedehnter Weinberge, in bester Lage des Veltlins, offerieren hiermit ihre Produkte in **Weinen** und **Weinstrester** zu äusserst günstigen Bedingungen. Der Versand geschieht in Gebinden gewünschten Inhaltes.

Grossisten wollen Spezialofferte einholen. Es empfehlen sich 2736

Eredi Alfonso Pola, Campocologno.

Bücher

Wir kaufen stets vollständige und unvollständige Sammlungen von Gesetzen und Gerichtsentscheidungen des Bundes und der Kantone, soweit nach 1803 erschienen, sowie Kommentare und andere juristische Publikationen.

Werner Krauss, Buchhandlung, am Graben, Aarau
Wir geben gratis bibliographische Auskünfte und antworten auf jede Anfrage. 2505 (11883 A)



METAL-

Additionsmaschine
für Hand- u. elektr. Antrieb, 10 Tasten, Einstellkontrollwerk, sichtbares Addierwerk, schreibend, 10stellig. Direkte Subtraktion. 40-8

ERNST JOST
Zürich
Telephone 72.362

KOHPAPIERE
FARBÄNDER
MATRIZEN
MANUELFALT

Kohlepapier A.-G.
Kohlepapier- u. Farbband-Fabrik
BASEL-RIEHE
Bachstrasse 41 - Telephone 29.736

Generalvertreter:

Karl Schonlau, Birsfelden
Rheinfelderstrasse 32

„Kores“

die besten 4370

Hektographen-
Rollen,

— seit Jahren bei ersten
Schweizer-Firmen
in steter Verwendung —
Lieferung in allen Breiten

SCHOLL
AG-POSTSTRASSE 3, ZÜRICH

On offre à vendre

faute d'emploi, une installation
complète et en bon état
de 2745

dictaphone

comportant un poste enregistreur, un poste émetteur et une machine à rabotter les rouleaux. Prix très avantageux. S'adresser à M^r Gaston Girod, notaire, à Delémont.